

# Zum Umschlagbild = Page de couverture

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **90 (1992)**

Heft 6: **75 Jahre GF SVVK = 75 ans GP SSMAF = 75 anni GLP SSCGR**

PDF erstellt am: **11.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /  
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

## Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,  
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,  
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,  
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,  
sol, eaux, environnement, génie communal

## Herausgeber / Editeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)  
Postfach, 4501 Solothurn, Telefon 065/24 65 03

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und  
Fernerkundung (SGPBF)  
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection  
(SSPIT)

c/o Bundesamt für Landestopographie, 3084 Wabern, Telefon 031/54 91 11

SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)  
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-  
mètres SIA (GRG)

Selnaustrasse 16, Postfach, 8093 Zürich, Telefon 01/201 15 70

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker (VSVT)

Association suisse des techniciens-géomètres (ASTG)

Associazione svizzera dei tecnici-catastali (ASTC)

T. Deflorin (Präs.), Montalinstrasse 12, 7012 Felsberg, Telefon 081/22 04 63

STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK)

K. Schibli (Präs.), Haldenstrasse 11, 8302 Kloten, Telefon 01/813 57 56

Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)

E. Wagner (président), Chemin Ami-Argand 9, 1290 Versoix, tél. 022/55 60 35

## Redaktion / Rédaction

*Chefredaktor / Rédacteur en chef*

**Glatthard Th.**, dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ, Waldstätterstr. 14,  
6003 Luzern, Telefon 041/23 02 67

*Stv. Chefredaktor*

**Sigrist W.**, Vermessungstechniker, Moosstrasse 19, 8954 Geroldswil,  
Telefon 01/748 09 14

*Rédaction romande*

**Jeanneret A.**, Av. des alpes 78, 2000 Neuchâtel, téléphone 038/25 52 34

*Sekretariat / Secrétariat*

**Redaktionssekretariat VPK**, Sigwerb AG, Industriestrasse 447,  
CH-5616 Meisterschwanden, Telefon 057/27 38 50, Fax 057/27 33 82

## Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

## Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.

6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

## Manuskripte bitte im Doppel einsenden

Prrière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires

## Verlag, Abonnemente, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnemente, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

Sigwerb AG  
Industriestrasse 447  
CH-5616 Meisterschwanden  
Telefon 057/27 38 50  
Telefax 057/27 33 82

### Inserate / Annonces

Fr. 10.— Chiffre-Gebühr  
Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition  
3x: 5%, 6x: 10%, 9x: 15%, 12x: 20%

*Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion*  
Am 5. des Vormonats

### Annonces Suisse romande

M.P.G. — JMB  
Case postale 224  
1218 Grand-Saconnex/Genève  
Téléphone 022/798 31 23  
Fax 022/798 50 46

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse  
Ausland / Etranger  
Einzelnummer / Prix du numéro

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
Luftpost / Poste aérienne

Fr. 96.—  
Fr. 120.—  
Fr. 10.—  
plus Porto / plus port  
halber Preis / demi tarif  
Zuschlag / Surtaxe  
Fr. 30.— / Fr. 60.—

# Inhalt Sommaire

Juni 1992  
Jun 1992  
90. Jahrgang  
90e année

6 | 92

J.-L. Horisberger: 75 Jahre GF SVVK / 75 ans GP SSMAF / 75 anni GLP SSCGR	299
<b>Grüsse aus dem In- und Ausland</b>	
A. Koller: Grusswort aus dem Bundeshaus	300
A. Bourcy: L'Europe des 12 – et la Suisse?	301
O. Schuster: Die Schweizer Freierwerbenden werden in Europa gebraucht	301
J. Frund: Message du président de la SSMAF au président et aux membres du GP SSMAF	302
<b>GF gestern / GP hier / GLP ieri</b>	
Th. Glatthard: Aus der Geschichte der GF SVVK	304
Ch. Eggenberger, M. Etter, R. Andreotti: GF-Veteranen – drei Interviews	313
<b>GF heute / GP aujourd'hui / GLP oggi</b>	
P. Odermatt: Pilotprojekt RAV-SUBITO im Kanton Nidwalden	317
A. Gisi: Progetto pilota RIMU di Lugano e le sue ripercussioni sullo sviluppo del sistema di informazione sul territorio	320
W. Bregenzer: Aufgabenteilung in der amtlichen Vermessung zwischen Verwaltung und Freierwerbenden	322
P. Porta: Unternehmerische Möglichkeiten bei der Abwicklung von Meliorationsprojekten	323
<b>GF morgen / GP demain / GLP domani</b>	
F. Koch: Neue Herausforderungen für den Freierwerbenden	326
P. Kofmel: Die Gruppe der Freierwerbenden – ein Verband vor neuen Herausforderungen (?)	329
H. Grunder: Anwendung neuer Methoden als unter- nehmerische Herausforderung	332
F. Grin: Informatikeinsatz im Geometerbüro – die grosse Herausforderung?	334
Th. Grünenfelder: STRADA: Beispiel innovativen Denkens	336
R. Kägi: Photogrammetrie – eine Aufgabe für Freierwerbende	337
G. Eugster: Ingenieurleistungen – der gerechte Preis – aus der Sicht der Freierwerbenden	339
R. Fasel: Ingenieurleistungen – der gerechte Preis – aus der Sicht der Verwaltung	340
R. Durussel: «Small is beautiful» – les perspectives d'avenir d'un petit bureau	343
C.-A. Vuillierat, Ch. Diallo: Travaux à l'étranger – risques et avantages	344
R. Mehlhorn: Die Europäische Herausforderung	346
<b>Rubriken / Rubriques</b>	
Veranstaltungen / Manifestations	350
Ausbildung, Weiterbildung / Formation, Formation continue	351
Mitteilungen / Communications	356
Berichte / Rapports	356
Informatik / Informatique	358
Recht / Droit	358
Fachliteratur / Publications	359
SVVK / SSMAF	359
V+D / D+M	369
Lehrlinge / Apprentis	371
KAfM / CSCAF	372
Firmenberichte / Nouvelles des firmes	374

### Zum Umschlagbild:

Vor 75 Jahren wurde in Zürich der «Schweizerische Verband der prakti-  
zierenden Grundbuchgeometer» S.V.P.G. (heute GF SVVK) gegründet.  
Das Titelbild zeigt die Landeskarte des Gründungsortes der GF SVVK,  
Zürich, im letzten Jahrhundert und heute. Diese Wandlung der Landes-  
karte wäre ohne die laufende Modernisierung der Vermessungsinstru-  
mente undenkbar gewesen. Das Bundesamt für Landestopographie ver-  
fügt heute über die modernen analytischen Auswertegeräte BC3 und  
1993 wird ein neues Vermessungsflugzeug Beechcraft King Air 350  
sowie zwei Leica Kameras WILD RC 20 dazukommen. (Umschlagbild  
reproduziert mit Bewilligung des Bundesamtes für Landestopographie  
vom 22. 5. 92).

Leica AG, Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg

### Page de couverture:

Il y a 75 ans le groupement patronal de la Société Suisse des mensura-  
tions et améliorations foncières (GP SSMAF) a été fondée à Zürich.  
La page de couverture montre la carte de Zurich, lieu de fondation de  
l'association, au siècle dernier et aujourd'hui. La mise à jour de celle-ci  
n'a été possible que grâce à la modernisation constante des instruments  
topographiques. L'office fédéral de Topographie dispose aujourd'hui de  
restituteurs analytiques modernes tels que le BC3 et complètera ses  
équipements par un nouvel avion Beechcraft King Air 350 et par deux  
chambres métriques WILD RC 20.

Leica SA, Rue du Lausanne 60, CH-1020 Renens



# Vermessung Photogrammetrie Kulturtechnik

# Mensuration Photogrammètrie Génie rural ■

75 Jahre GF SVVK  
75 ans GP SSMAF  
75 anni GLP SSCGR

Juni 1992  
Juin 1992  
90. Jahrgang  
90e année

# 6 92

